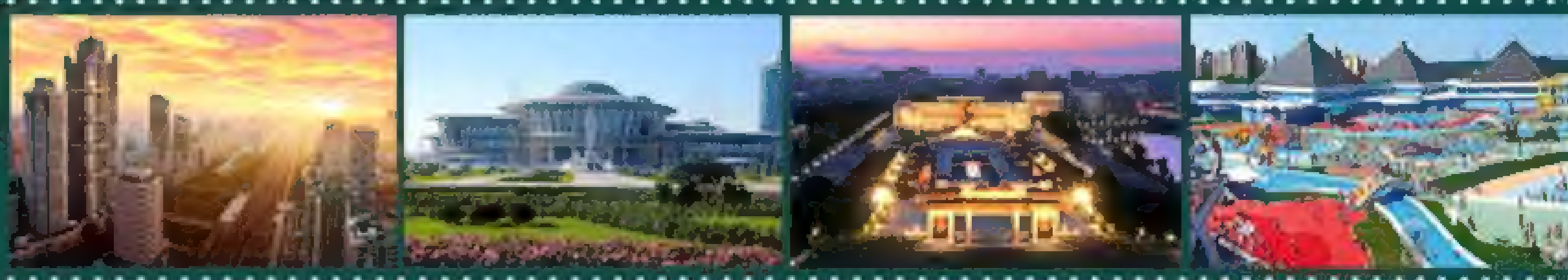


Today's Pyongyang







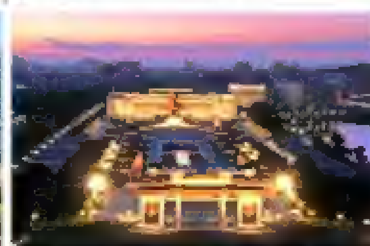
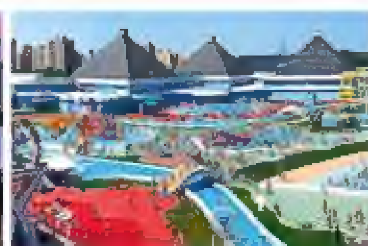
ПХЕНЬЯН СЕГОДНЯ



Today's Pyongyang

ПХЕНЬЯН СЕГОДНЯ





Pyongyang, the capital of the Democratic People's Republic of Korea
Столица КНДР – Пхеньян.

Today's Pyongyang

Pyongyang, the capital of the Democratic People's Republic of Korea, is the centre of the country's politics and the economy, and also the hub of cultural development, including science and education.

Thanks to the people-oriented policies of the Workers' Party of Korea that attaches importance to science and education and gives the highest and absolute priority to the people's interests and comfort, centres for disseminating science and technology and studying for all the people, and bases for cultural and leisure activities have been built splendidly in excellent locations of Pyongyang. They provide the people with ample conditions for acquiring a wealth of knowledge in science and technology and leading a happy, civilized life.

Some of the daily-changing appearances of Pyongyang are introduced below.

ПХЕНЬЯН СЕГОДНЯ

Столица КНДР – Пхеньян является центром не только политики и экономики, но и науки, образования и культуры страны.

Благодаря народной политике ТПК, которая придает важность науке и образованию, отдает приоритет обеспечению интересов и бытовых удобств народа и возводит их в абсолют, в достопримечательных местах Пхеньяна построены учреждения по распространению научно-технических знаний, центры всенародной учебы, а также комплексы эмоционально-культурной жизни.

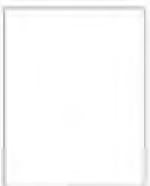
Данный фотоальбом познакомит Вас с частью из множества архитектурных сооружений Пхеньяна, меняющегося к лучшему день за днем.







Postcard
Открытка



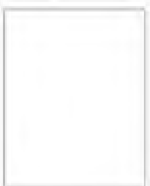
Kumsusan Palace of the Sun
Кымсусанский Дворец Солнца.







Postcard
Открытка



Grand Monument on Mansu Hill
Мансудэский мемориальный скульптурный комплекс.







Postcard
Открытка



Arch of Triumph
Триумфальные ворота.







Postcard
Открытка

Tower of the Juche Idea
Монумент идей чучхе.







Postcard
Открытка

Statue of Chollima
Монумент Чхоллима.







Postcard
Открытка

Monument to Party Founding
Монумент основания ТПК.







Postcard
Открытка

Mansudae Assembly Hall

Мансудэский дворец съездов.







Postcard
Открытка

Kim Il Sung Square

Площадь им. Ким Ир Сена.







Postcard
Открытка

Grand People's Study House

Народный дворец учебы.







Postcard
Открытка

Victorious Fatherland Liberation War Museum

Музей Победы в Отечественной освободительной войне.







Postcard
Открытка

Monument to the Three Charters for
National Reunification

Монумент трех хартий объединения Родины.







Postcard
Открытка

Fatherland Liberation War Martyrs Cemetery

Кладбище участников Отечественной освободительной войны.







Postcard
Открытка

Ryomyong Street
Улица Рёмён.







Postcard
Открытка

Partial view of Ryomyong Street
Часть улицы Рёмён.







Postcard
Открытка

Partial view of Ryomyong Street
Часть улицы Рёмён.







Postcard
Открытка



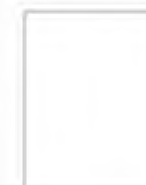
Mirae Scientists Street
Улица ученых «Мирэ»







Postcard
Открытка



Mirae Scientists Street along the Taedong River
Улица ученых «Мирэ» на берегу реки Тэдон.







Postcard
Открытка



Partial view of Mirae Scientists Street
Часть улицы ученых «Мирэ».







Postcard
Открытка

Changjon Street

Улица Чханчжон.







Postcard
Открытка

Partial view of Changjon Street

Часть улицы Чханчжон.





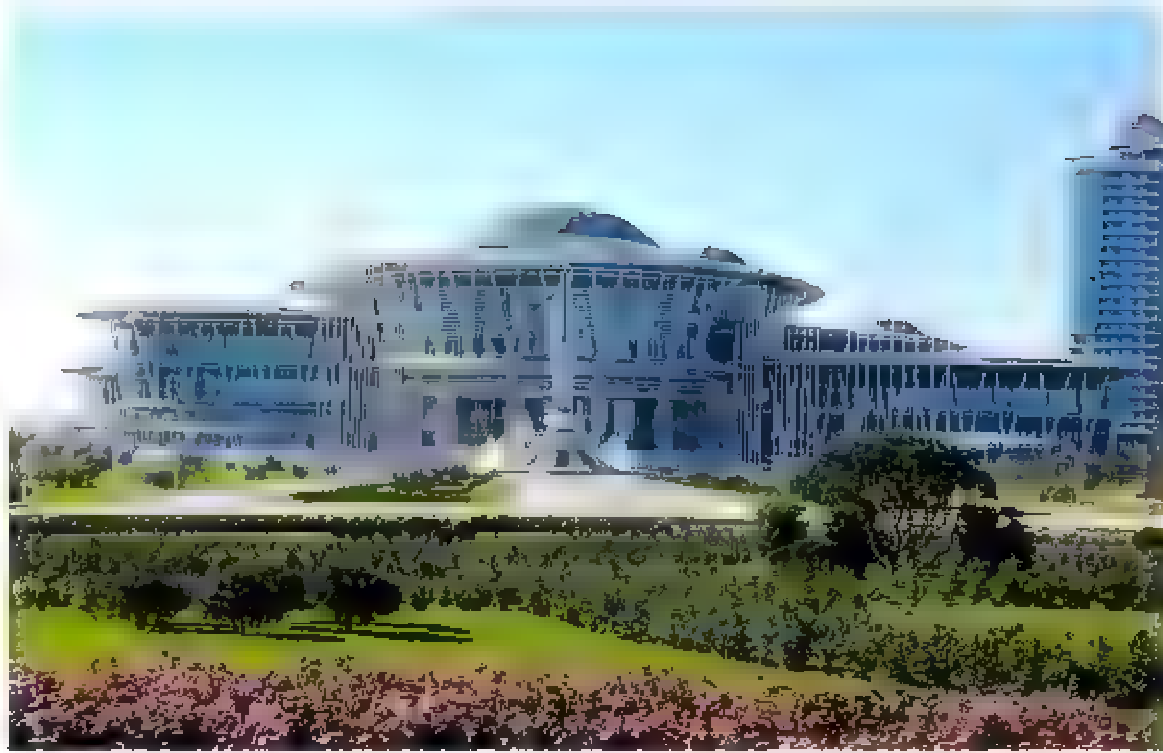


Postcard
Открытка

Some of public catering establishments

Учреждения бытового обслуживания.



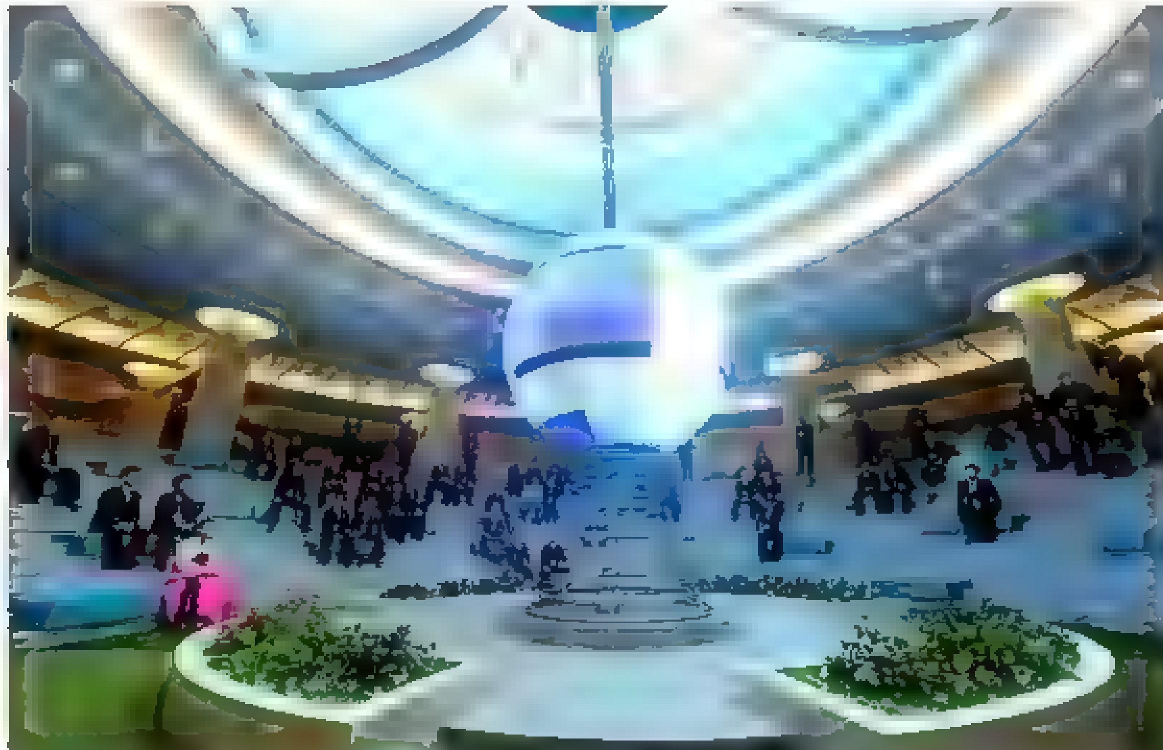




Postcard
Открытка

Sci-Tech Complex
Храм науки и техники.

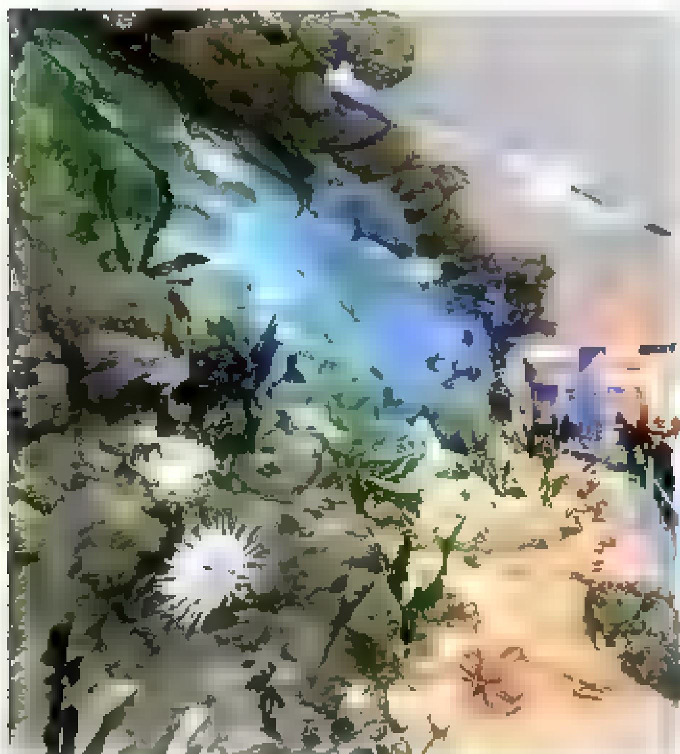






Postcard
Открытка

Inside the Sci-Tech Complex
В Храме науки и техники.







Postcard
Открытка

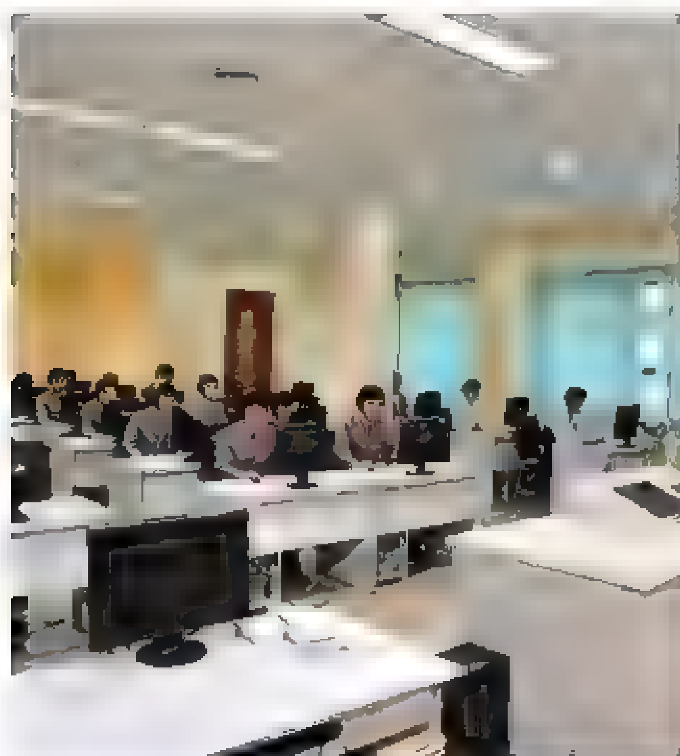
Inside the Sci-Tech Complex
В Храме науки и техники





Postcard
Открытка

Kim Il Sung University
Университет им. Ким Ир Сена.





Postcard
Открытка

Kim Chaek University of Technology
Политехнический университет им. Ким Чака





Postcard
Открытка

Pyongyang Teachers Training College
Пхеньянский учительский институт





Postcard
Открытка

Okryu Children's Hospital
Детская больница «Окрю».





Postcard
Открытка

Ryugyong General Ophthalmic Hospital
Объединенная офтальмологическая больница «Рюгён».





Postcard
Открытка

Ryugyong Dental Hospital
Одонтологическая больница «Рюгён»







Postcard
Открытка

People's Theatre
Народный театр.

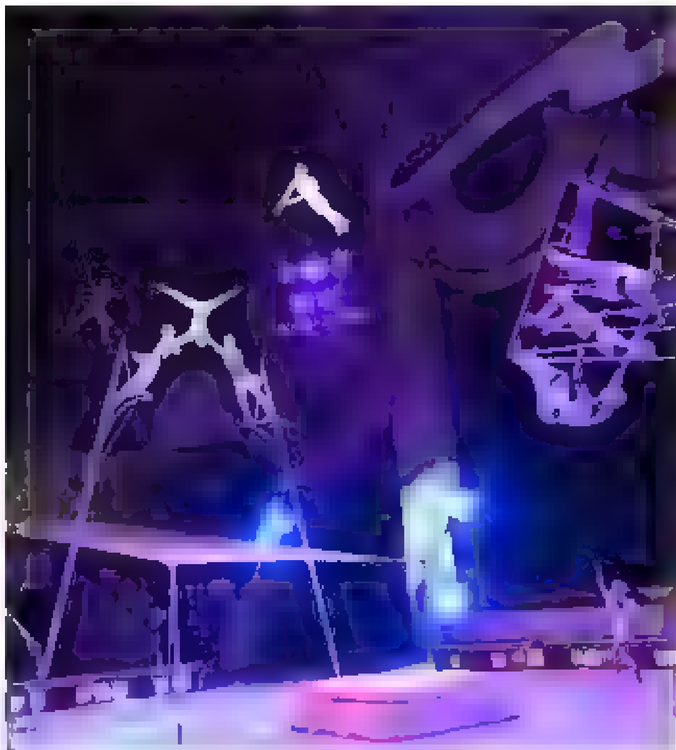






Postcard
Открытка

Samjiyon Theatre
Театр «Самчжиён»







Postcard
Открытка

Pyongyang Acrobatic Theatre
Пхеньянский цирк



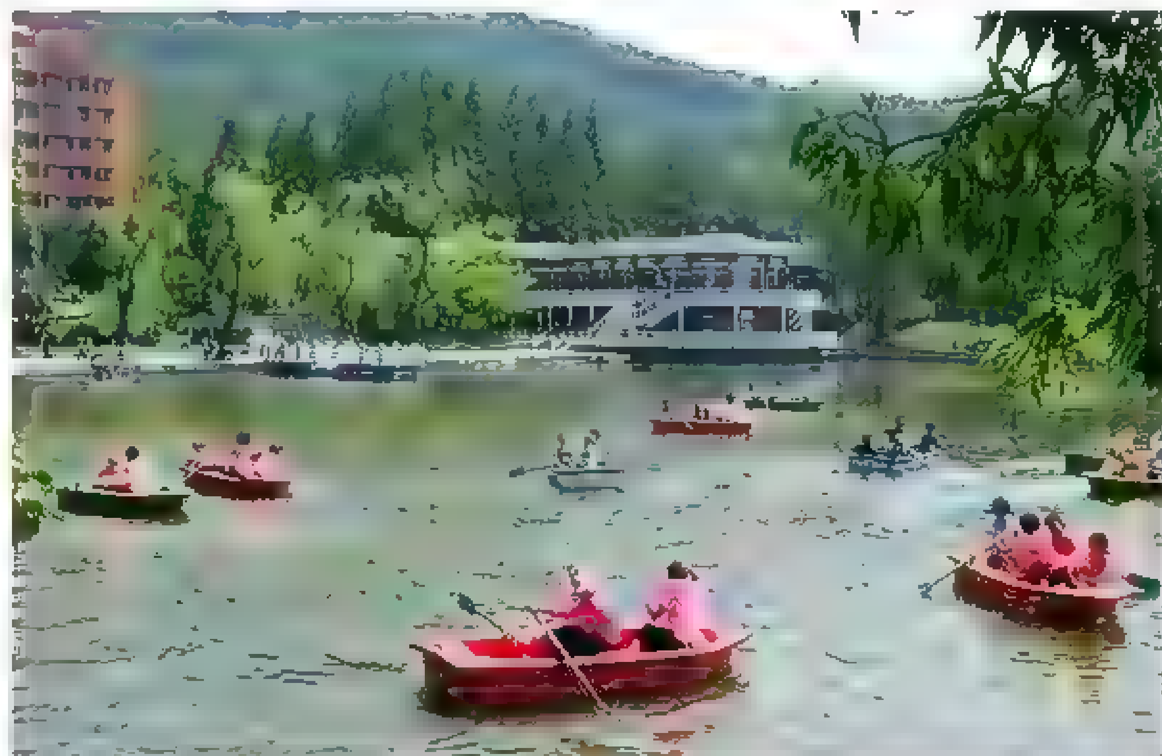




Postcard
Открытка

Kyongsang Kindergarten
Кёнсанский детский сад.







Postcard
Открытка

Mangyongdae Children's Camp
Мангендэский детсоюзовский лагерь.

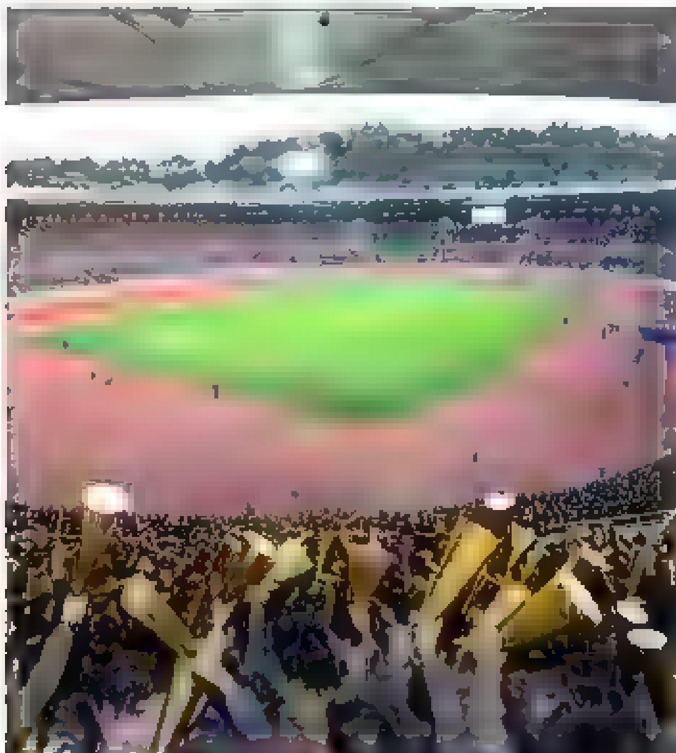






Postcard
Открытка

Mangyongdae Schoolchildren's Palace
Мангендэский дворец школьников.



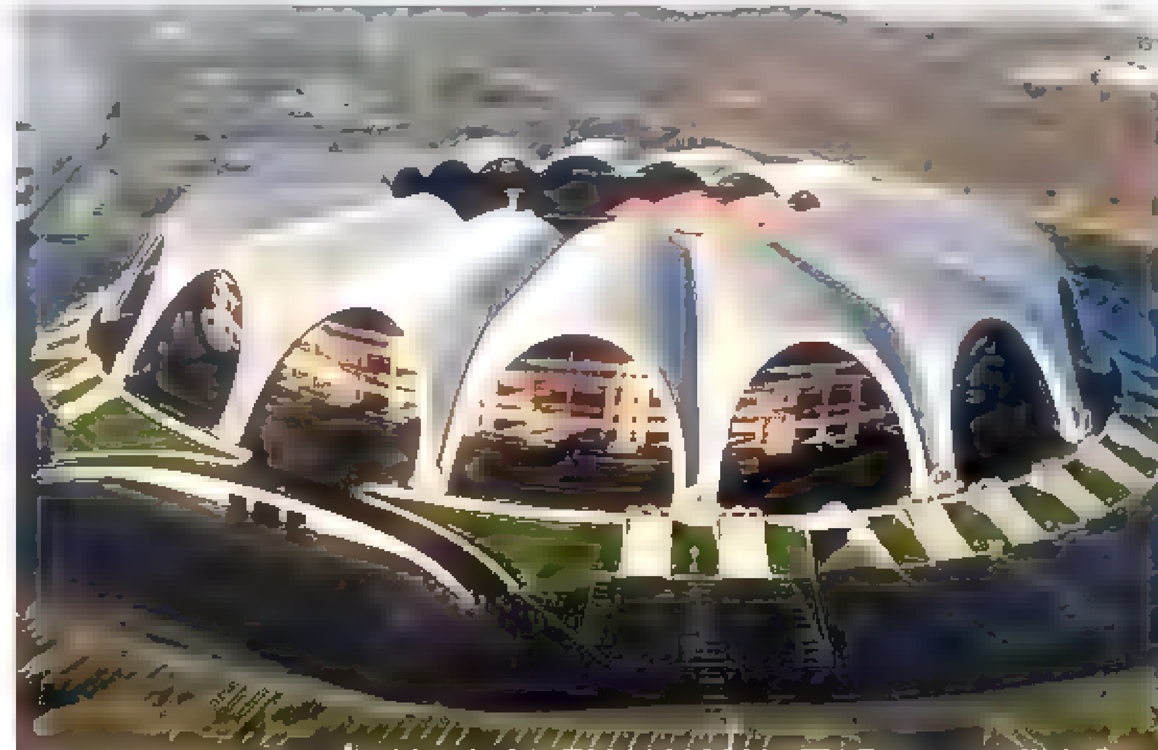




Postcard
Открытка

Kim Il Sung Stadium
Стадион им. Ким Ир Сена







Postcard
Открытка

May Day Stadium
Стадион «1 Мая».



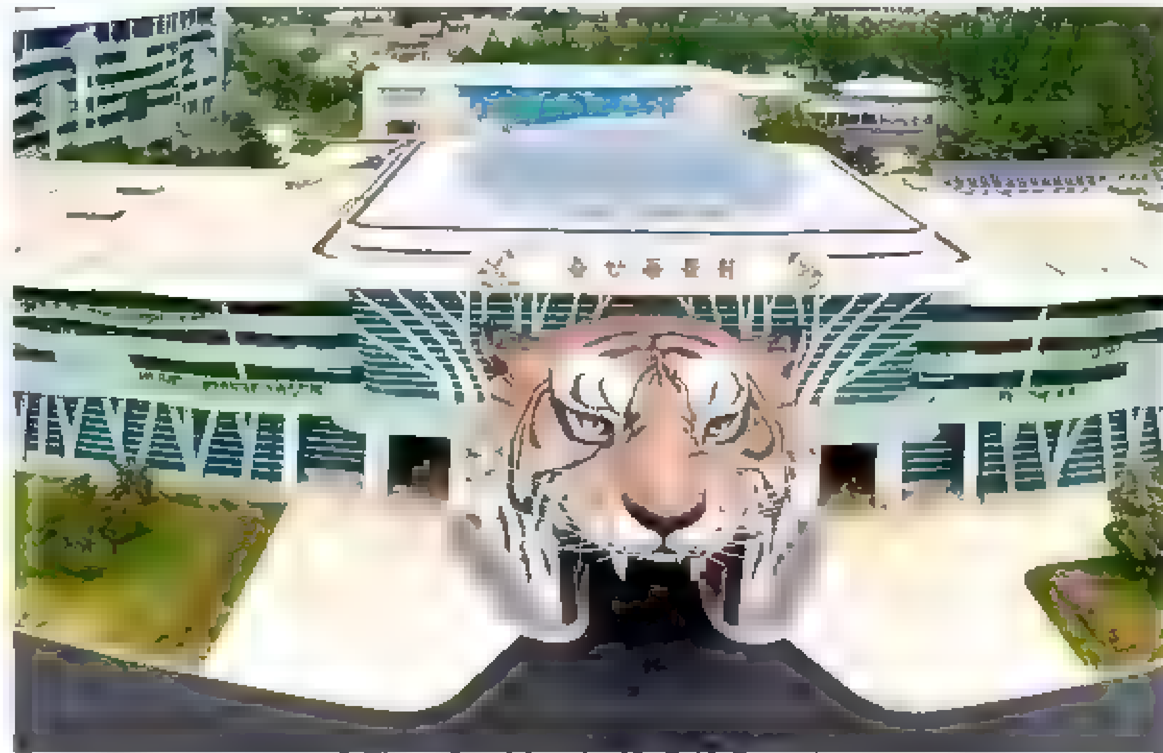




Postcard
Открытка

Some of gymnasiums on Chongchun Street
Спортивные сооружения на улице Чхончхун

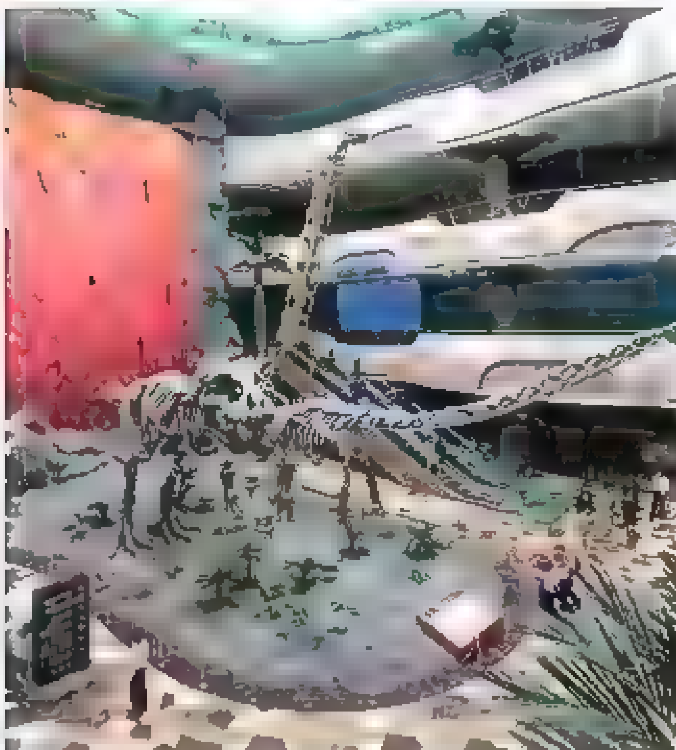


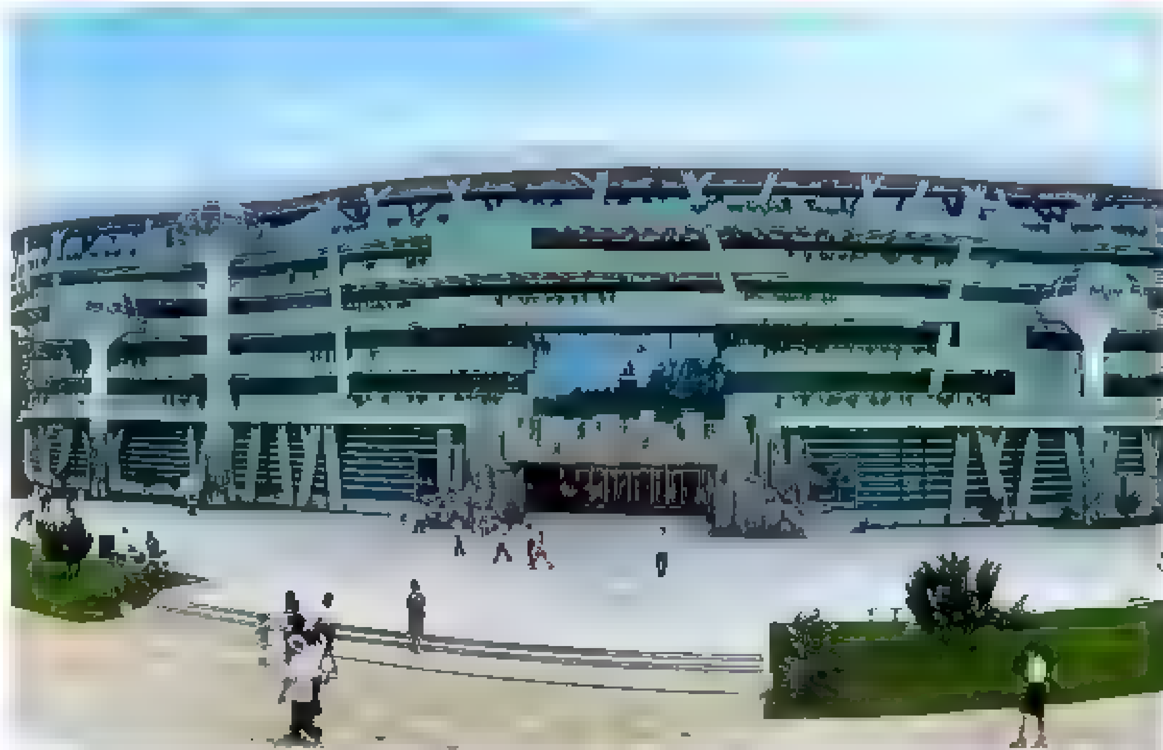




Postcard
Открытка

Central Zoo
Центральный зоопарк.

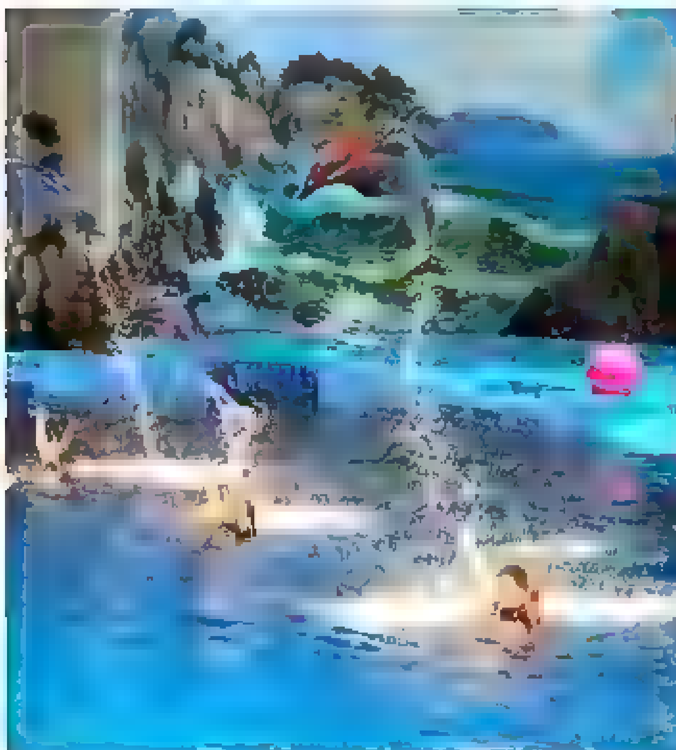


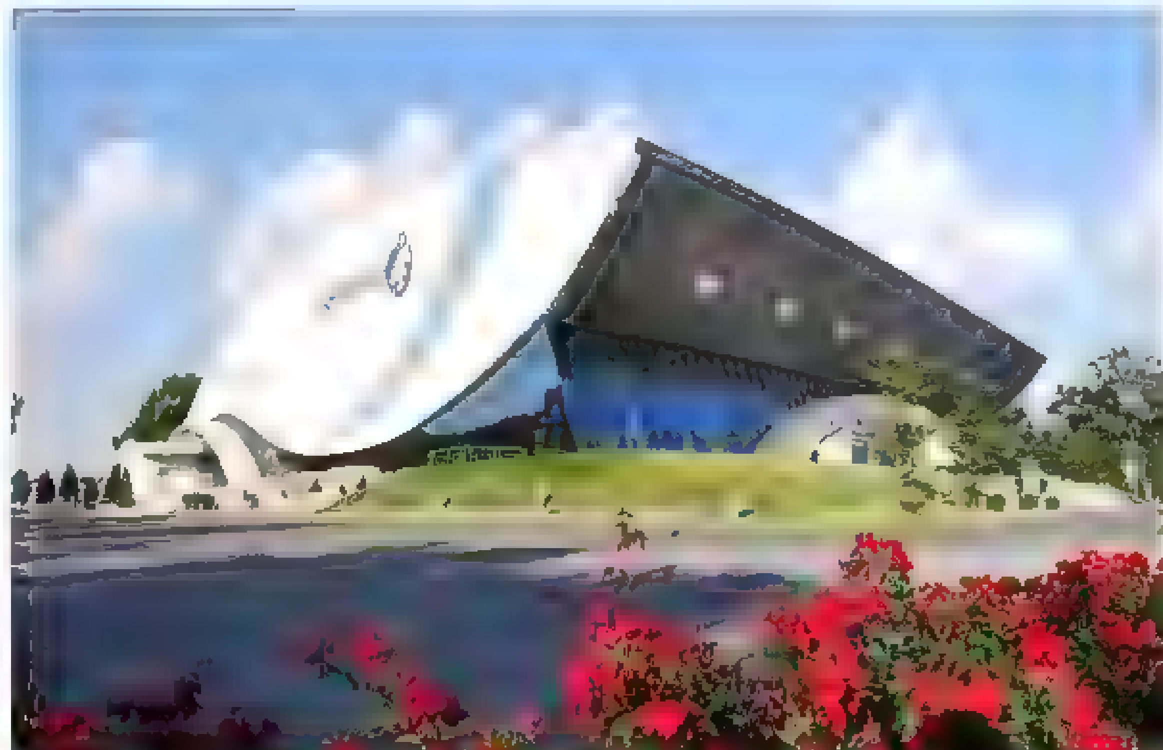




Postcard
Открытка

Natural History Museum
Музей естествознания







Postcard
Открытка

Rungna Dolphinarium
Дельфинарий «Рынра».



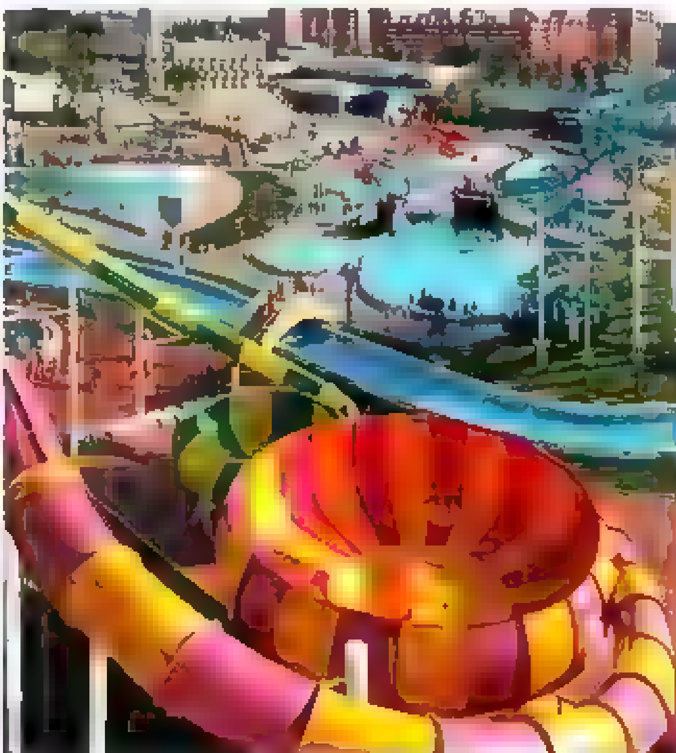


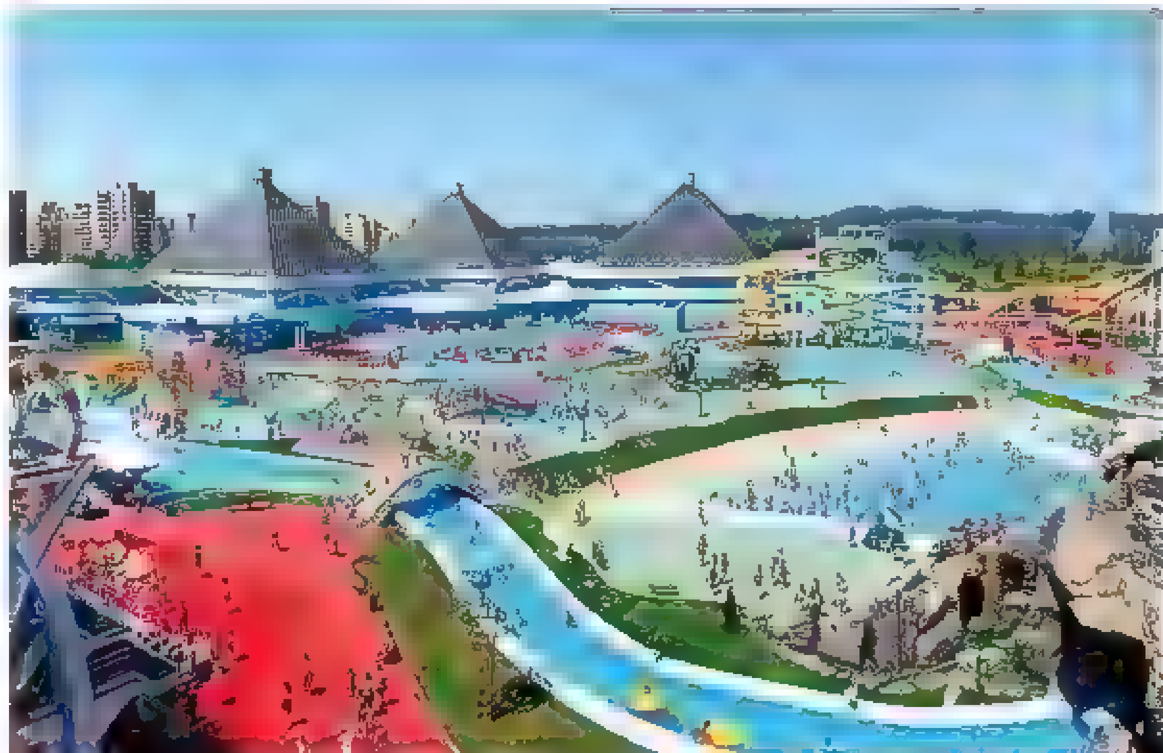


Postcard
Открытка

Ryugyong Health Complex and People's Open-air Ice Rink

Водно-оздоровительный комплекс «Рюгёнвон» и Народный открытый каток.



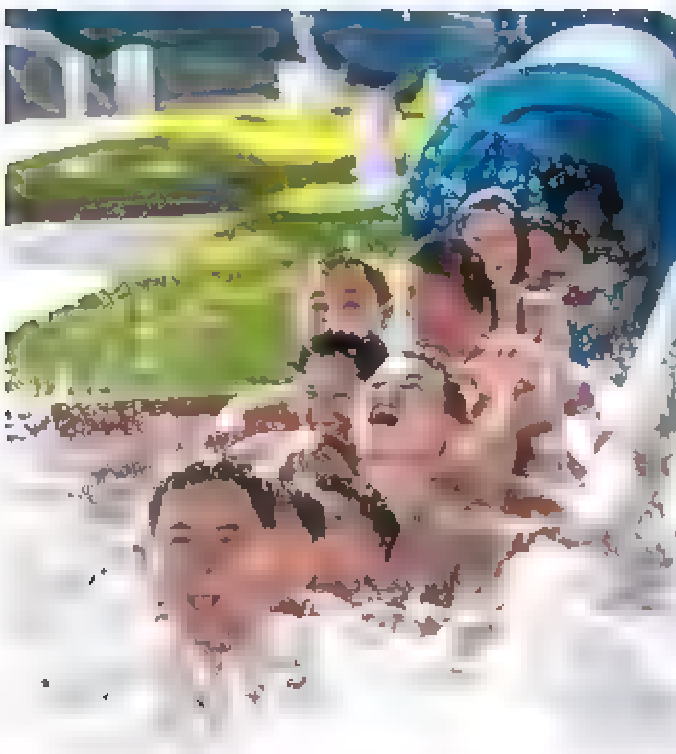




Postcard
Открытка

Munsu Water Park

Мунсуский аквапарк.



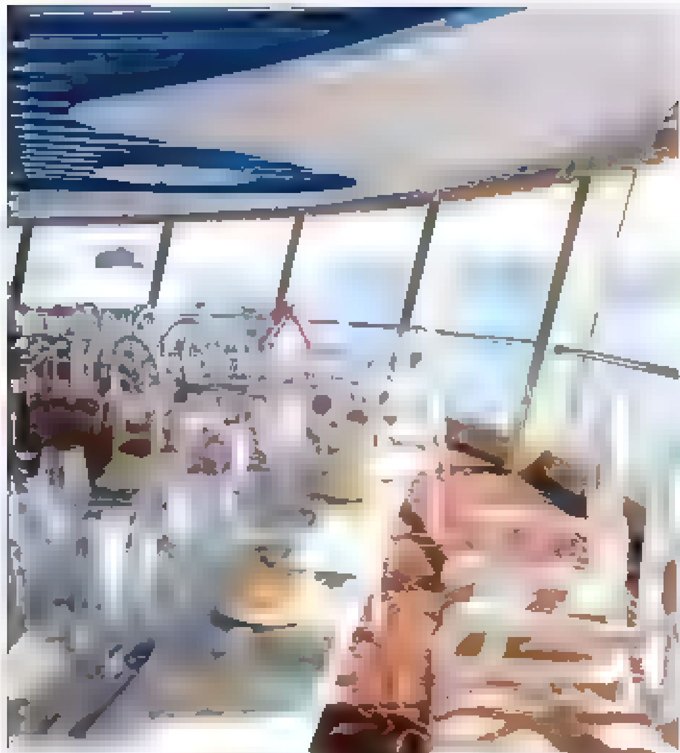




Postcard
Открытка

Rungna Water Park

Аквапарк «Рынра».







Postcard
Открытка

General-service ship *Mujigae*

Плавучий сервисный комплекс «Мучжигэ».







Postcard
Открытка

Pyongyang Taedonggang Fish Restaurant

Пхеньянский рыбный ресторан «Тэдонган»







Postcard
Открытка

Daesong Department Store

Универсам «Тэсон».







Postcard
Открытка

Mirim Riding Club
Миримский конноспортивный комплекс.



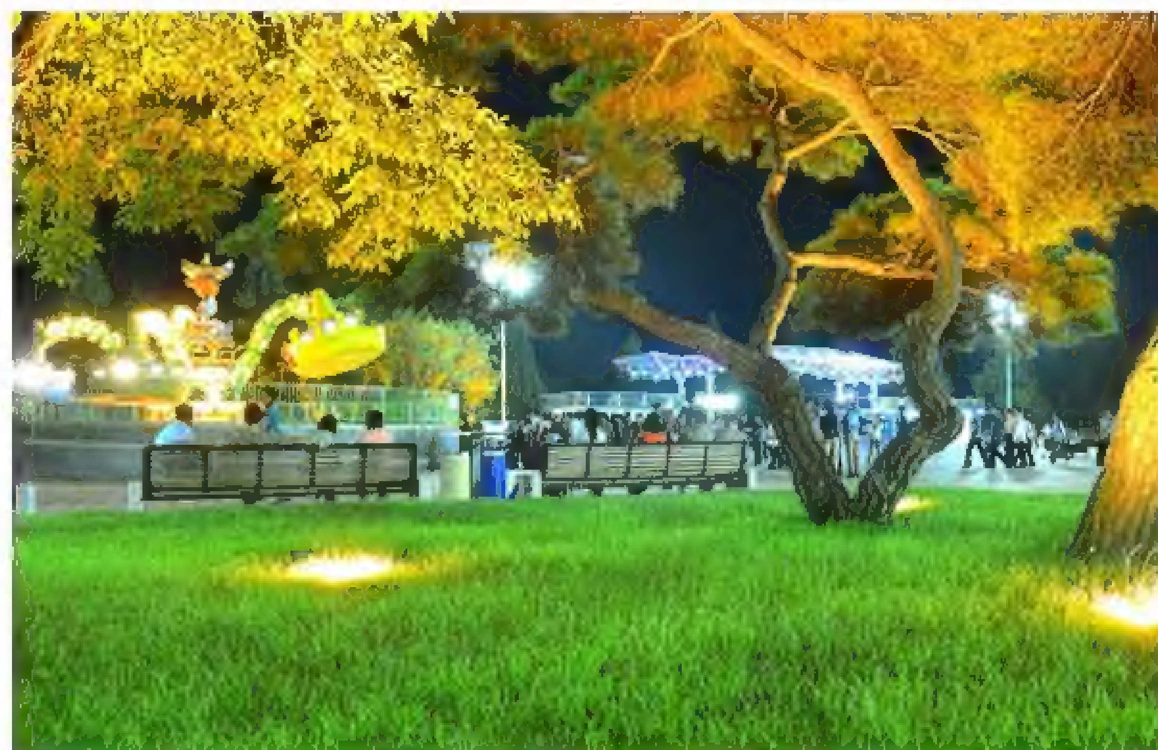




Postcard
Открытка

Mirim Aviation Club
Миримский аэроклуб.







Postcard
Открытка

Rungna Amusement Park
Рынраский городок аттракционов.





Postcard
Открытка

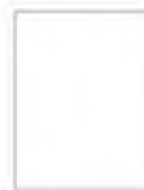


Moran Hill in spring
Сопка Моран весной.





Postcard
Открытка



Pleasure ground on Mt Ryongak
Рёнъаксанская парковая зона.





Postcard
Открытка



Pleasure ground on Mt Taesong
Тэсонсанская парковая зона.



Edited by Sung Ryong
Written by Sung Ryong
Photographed by Hong Hun, Pyon Chan U, Kong Yu Il, Kim Hyok Chol, Kim Song Chol, Song Tae Hyok, Kim Ju Hyok

Today's Pyongyang

Published by the Foreign Languages Publishing House
Printed by the Printing Plant of the Foreign Languages Publishing House
Issued in June Juche 109 (2020)

Редактор: Сын Рён
Автор текста: Сын Рён
Фото: Хон Хун, Пён Чхан У, Кон Ю Ир, Ким Хёк Чхор, Ким Сон Чхор, Сон Дэ Хёк, Ким Чу Хёк

ПХЕНЬЯН СЕГОДНЯ

Издательство литературы на иностранных языках
Полиграфический комбинат при Издательстве литературы на иностранных языках
Июнь 109 года чучхе (2020)

Photographed between June 2017 and October 2019
Фотоснимки сделаны в июне 2017 – в октябре 2019 гг.

Today's Pyongyang

ПХЕНЬЯН СЕГОДНЯ

Foreign Languages Publishing House, DPRK
Juche 109 (2020)
КНДР · Издательство литературы на иностранных языках
109 год чучхе (2020)




Да.-2082106